



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلی وزارت

رسمی عبرتیه

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت اساسی اصول
اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان

Ketabton.com

مدیر مسوول : غفار گرامی
معاون : رگل نوری
مہتمم : نور علم



بیرق ملی و دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان



نشان ملی و دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رسمی جریده

عبد الرشید آرین وزیر عدلیه :
 شورای انقلابی جمهوری
 دموکراتیک افغانستان طی جلسه
 تاریخی ۲۵ حمل ۱۳۵۹ در مقر
 شورای انقلابی دایر و مسوده
 اصول اساسی جمهوری دموکراتیک
 افغانستان را بدخل ده فصل و
 شصت و هشت ماده که در جلسه
 تاریخی ۲۳ حمل ۱۳۵۹ شورای
 وزیران و در جلسه تاریخی ۲۴ حمل
 ۱۳۵۹ هیأت رئیسه شورای انقلابی
 به تصویب رسیده تحت فیصله
 شماره (۳) مورخه ۲۵ حمل ۱۳۵۹
 تائید و تصویب نمود .

مراتب تصویب شورای انقلابی
 که به منظوری رئیس شورای
 انقلابی جمهوری دموکراتیک
 افغانستان رسیده و بفرمان شماره
 ۷۸ مورخه ۲۷ رار ۱۳۵۹ به حکومت
 ابلاغ گردیده بشما اطلاع و یک
 کاپی از اصول مذکور ارسال گردید
 تا در جریده رسمی نشر نمایید .

اسد الله سروری

معاون شورای انقلابی

و معاون صدر اعظم

جمهوری دموکراتیک افغانستان

عبدالرشید آرین د عدلی وزیر!
 د افغانستان د دموکراتیک
 جمهوریت د انقلابی شورا د ۱۳۵۹
 کال د حمل دمیا شتی د پنځه ویشتمی
 نیټی په غونډه کی چی د انقلابی شورا
 په مقر کښی جوړه شوه اودافغان
 نستان د دموکراتیک جمهوریت
 د اساسی اصولو لو مسوده یی چی د
 وزیرانو د شورا د ۱۳۵۹ کال د حمل
 دمیا شتی د درویشتمی نیټی په غونډه
 کی اود انقلابی شورا د رئیسه هیأت
 د ۱۳۵۹ کال د حمل دمیا شتی دخلرو
 ییشتمی نیټی په غونډه کښی تصویب
 شوی په لسو فصلونو او اته شپینته
 مادو کښی د ۱۳۵۹ کال د حمل
 دمیا شتی د پنځه ویشتمی نیټی په
 دریمه گڼه پر پکره کښی تائید او
 تصویب کړه .

د انقلابی شورا د تصویب مراتب
 چی د افغانستان د دموکراتیک
 جمهوریت د انقلابی شورا د رئیس
 له خوا منظور شوی اود ۱۳۵۹
 کال د حمل دمیا شتی داوه ویشتمی
 نیټی په اته او یا یمه گڼه فر مان
 حکومت ته ابلاغ شوی دی تا سی ته
 خبر در کړ شو اود نوموړو اصولو
 یوه کاپی دز ولیرل شوه چی په رسمی
 جریده کښی یی خپاره کړی .

اسدالله سروری

د افغانستان د دموکراتیک

جمهوریت د انقلابی شورا د ستیال

او د صدر اعظم مرستیال

رسمی خبریده

اعلامیه تاریخی شورای انقلابی جمهوری
دموکراتیک افغانستان مبنی بر تصویب
واعلام اصول اساسی جمهوری دموکراتیک
افغانستان

۲۵ حمل ۱۳۵۹

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د اساسی
اصول د تصویب او اعلام په باب افغانستان
د دموکراتیک جمهوریت د انقلابی شورای تاریخی
اعلامیه

۱۳۵۹ کال د حمل ۲۵

شورای انقلابی جمهوری دمو-
کراتیک افغانستان :

— به نمایندگی از تمام مردم
مسلمان زحمتکش افغانستان .

— به اساس اراده واقعی و منافع
کارگران ، دهقانان ، کسبه کاران .
کوچیان ، روشنفکران و سایر
زحمتکشان و کلیه نیروهای دموکرات-
تیک و وطنپرست تمام ملیتها ، اقوام
و قبایل کشور .

— با احترام عمیق و رعایت جدی
به عنعنات تاریخی ، ملی ، فرهنگی
و دینی مردم شرافتمند افغانستان .
— با پیروی قاطعانه از دین
مبین اسلام ،

— با احترام به اعلامیه جهانی
حقوق بشر ،

— با پیروی از سیاست صلح-
جویانه ، دوستی و همکاری با
تمام خلق های منطقه و جهان ،

بمنظور دفاع از استقلال ملی و
حاکمیت ملی ، تمامیت ارضی و نظام
مردمی جمهوری دموکراتیک افغانستان .

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت
انقلابی شورا :

— د افغانستان د ټولو زیار کینو
مسلمانو خلکو په نمایندگی ،
— دکارگرانو ، بزگرانو ، کسبگرو
کوچیانو ، روشنفکرانو او نورو
زیار کینانو او د هیواد د ملیتو نو ،
قومونو او قبایلو د دموکراتیک-
او وطنپالو قوتونو د درنښینې-
ارادې او گټو په اساس .

— د افغانستان د پتمنوخالکو تاریخی
ملی ، فرهنگی او دینی عنعنو ته په
ژور درناوی او جدی پاملرنه ،
— د اسلام د سپیڅلي دین په
بشپړه پیروی ،

— د بشر د حقوقو نړیوالی اعلامیه
ته په درناوی ،

— د سوله غوښتنې او د سیمې او
نړۍ له ټولو خلکو سره د دوستۍ
او همکارۍ د سیاست په پیروی ،
د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت
د ملی استقلال او ملی حاکمیت ، د حکمې د
تمامیت او ولسي نظام نه د دفاع
په منظور .

زموږ په واحد وطن افغانستان
کیني داو سیدو نکو خلکو ، ټولو

رسمی جریډل

ملیتو نو ، قومو نو او قبا یلسود
یووالی ، وروزی او اتحاد د پینگښت
په منظور .

د ثور د ملی دمو کرا تیک انقلاب
د بریالی انکشاف او د سرو لی او کار ،
آزادی او عدالت ، وروزی او برابری
د دمو کراسی او ترقی دنوی ټولنی
د جوړو لو په بنا دهغه دهد فو نو
او ارمانو نو د تحقق په منظور
د افغانو د دمو کرا نیک جمهوریت
اساسی اصول تصویب ، خپاره او
انفاذ یی د ۱۳۵۹ کال د ثور لسه
لومړی نېټی نه اعلامی .

بمنظور تحکیم وحدت ، اتحاد
وبرادری خلقها وتمام ملیت هـ ،
اقوام و قبا یل سا کن در وطن واحد
مان افغانستان ،

بمنظور انکشاف پیروژا منسد
انقلاب ملی دمو کرا تیک ثور
و تحقق اهداف و آرمان های آن مبنی
بر ایجاد جامعه نوین صلح و کسار ،
آزادی و عدالت ، برابری و برابری
دمو کراسی و ترقی اصول اساسی
جمهوری دمو کرا تیک افغانو
را تصویب نشرو انفاذ آنرا از تاریخ
اول ثور ۱۳۵۹ اعلام میدارد .

رسمی جریده

د افغانستان د دمو کراتیک جمهوریت اساسی اصول د افغانستان د دمو کراتیک اساسی اصول

انقلاب نور ۱۳۵۷ که در ۶ جدی ۱۳۵۸ وار دمر حله نو یین خود در تا ریخ پر افتخار ملی افغا نستان گشت . انقلاب ملی - دمو کرا تیک ضد فیو دا لی و ضد امپر یا لیسسی را آغاز نمود ، در نتیجه انقلاب نور دولت طراز جدید جمهوری دموکرا- تیک افغا نستان که بیا نکر آرمانها ومدافع منافع دیرینه زحمت کشان و تمام خلق های کشور میباشد بوجود آمد. مردم شرافتمند وزحمتکش افغا نستان در مسیر تحول انقلاب اجتماعی وقوام ملی وبه پیروزی رسا ندن نها یی انقلاب ملی دمو کرا تیک واعمارجامعه نوین که بر مبنای صلح وآزادی، ترقی و عدالت، برادری وبرابری استوار است قرار گرفتند . سوق دادن افغا نستان از عقب ماندگی بسوی پیشرفت اجتماعی ، اقتصاد دی و فرهنگی تحت رهبری حزب دمو- کرا تیک خلق افغا نستان ، حزب طبقه کارگر و تمام زحمت کشان کشور به اساس سراراده توده های وسیع مردم ، احترام عمیق ورعایت جدی عنعنات ملی ، تاریخی،

۱۳۵۷ کال دثور انقلاب چسی ۱۳۵۸ کال دجدی په شپږ مه نیټه د افغا نستان له ویاړ نه ډک ملی تاریخ کی خپل نوی پړاو ته ورسید ، فیو- ډالی ضد او امپریالیستی ضد ملی دمو کراتیک انقلاب یی پیل کړ. دثور د انقلاب په نتیجه کی دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت نوی طراز دولت چي دهیواد دزیار- کښانو او ټولو خلکو دځنډنیو ارمانو نو نو ښکا رندوی او دگټو مدافع دی منځته راغی. دافغانستان پتمن او زیار کښی دټولنی دجوړولو په لاره چي دسو لسی او آزادی، ترقی او عدالت، وروزی او برابری په بنسټ ټینگ ولاړ دی واقع شول . دافغا نستان سو قول دبیرته پاته توب نه دټولنیز، اقتصاد دی او فرهنگی پر مختگ په لور دافغا نستان د خلکو ددمو- کرا تیک گوند د هیوادکارگری طبقی اوټولو زیار کښانو نو گوند تر لارښوونی لاندی دخلکو دپراخو پراگنو دارادی ، دملی تاریخی، کلتور- ری او دینی عنعناتو دجدی رعایت داسلام دسپینځلی دین داصولسو دشیپری پیروی ، دشر د حقو قو

رسمی جریده

کلتوری و دینی مردم با پیروی قاطعانه از اصول دین مبین اسلام، احترام به اعلامیه حقوق بشر بر مبنای سیاست صلحجویانه، دوستی و همکاری با تمام خلق های منطقه و جهان صورت میگیرد.

جمهوری دموکراتیک افغانستان دفاع از استقلال ملی، حاکمیت ملی تمامیت ارضی، تحکیم عمیق دست آورد های انقلاب ثور و تحقق اهداف و ارمان های والای آن، تحکیم رشد و تکامل بیش از پیش نظام مترقی و پیشرو در جمهوری دموکراتیک افغانستان، تامین اشتراک وسیع و فعال زحماتکشانش و تمام نیرو های دموکراتیک، ترقیخواه و وطن پرست کشور در تحولات انقلاب ملی و دموکراتیک ضد فئودالی و ضد امپریالیستی و دفاع از وطن و انقلاب ثور را که توسط حزب دموکراتیک خلق افغانستان و شورای انقلابی صورت میگیرد، وظیفه خود میداند.

بمنظور تحقق اهداف متذکره، شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک

اعلامی در ناوی به اساس دسوله این او دسیمه او دنری له پولسو خلکو سره ددو سستی او همکاری سیاست په بنسټ صورت مو می.

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت له ملی استقلال، ملی حاکمیت اود ځمکی دتاما میت نسه دفاع، دثور دانقلاب دگوزورټینگت اودهغه دلورو هد فونو او ارمانونو تحقق، دافغانستان په دموکراتیک جمهوریت کی دمترقی او پرمختیج تلونکی نظام له پخوا نه زیات ټینگت، ودی او بشپړتیا، دفیو دالی ضد او امپریالیستی ضد، ملی او دموکراتیک انقلاب په بدلون او دهیواد اود ثور دانقلاب په دفاع کی دهیواد زیار کسانو او ټولسو دموکراتیکو، ترقی غوښتونکو او وطن پالونکو قوتونو دپراخه گهون تامین چی دافغانستان دخلکود دموکراتیک گوند او دانقلابی شورا له خوا صورت مو می، خپله وظیفه گمی.

دپور ته ذکر شو یو هد فونو دتحقق په منظور دافغانستان د دموکراتیک جمهوریت انقلابی

رسمی جریده

شورا د هیواد د پیر لوړ رو لتي قدرت داور گان(مقام) اودافغانستان دټولو خلکو دارادی دآزادی درېستیني ممثل په توگه پریکړه وکړه چی دلویسی جرگي (عالی شورا) له خوا دافغانستان ددمو کراتیک جمهوریت د اساسی قانون دتصویب تر وخته پوری دی دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت دغه اساسی اصول منظور اونافذ شی .

افغانستان به مشابه عالیترین اورگان (مقام) قدرت دولتی کشور و ممثل واقعی آزادی اراده تمام مردم افغانستان فیصله نمود که تا زمان تصویب قانون اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان بوسیله لویه جرگه (شورای عالی) این اصول اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان منظور و نافذ گردد .

رسمی جدولہ

فصل اول : اساسات نظام	لومړی فصل : د ټولنیز، سیاسي
اجتماعي، سياسي، اقتصادي	او اقتصادي نظام اساسات
فصل دوم : حقوق اساسي و	دوهم فصل : د اتباعو اساسي
مكلفیت های اتباع	حقوق او مكلفیتونه
فصل سوم : لویه جرگه (شورای	دریم فصل : دافغانستان ددمو-
عالی) جمهوری دموکراتیک	کراتیک جمهوریت لویه جرگه (عالی
افغانستان	شورا)
فصل چارم : شورای انقلابی	څلورم فصل : دافغانستان ددمو-
جمهوری دموکراتیک افغانستان	کراتیک جمهوریت انقلابی شورا
فصل پنجم : شورای وزیران	پنجم فصل : دافغانستان ددمو-
جمهوری دموکراتیک افغانستان	کراتیک جمهوریت دوزیرانو شورا
فصل ششم : اورگانهای محلی	شپږم فصل : ددولتي قدرت او
قدرت دولتي و اداره	اداری سیمه ایز اور گانونه
فصل هفتم : نظام قضایی و فعالیت	اووم فصل : قضایی نظام او د
محاكم	محکمو فعالیت
فصل هشتم : څارنوالی	اتم فصل : څارنوالی
فصل نهم : نشان، بیرق،	نهم فصل : نشان، بیرق، پایتخت
پایتخت	
فصل دهم : احکام نهایی	لسم فصل : نهایی حکمونه

رسمی خبریده

اصول اول
اساسات نظام اجتماعی، سیاسی و اقتصادی

لومړی فصل
د ټولګیز، سیاسي او اقتصادي نظام اساسات

ماده اول :

جمهوری دموکرا تیک افغانستان دولت مستقل و دمو کرا تیک تمام مردم زحمت کش مسلمان افغانان، نستان اعم از کار گران ، دهقانان، کسبه کاران ، کوچیان ، روشنفکران و سایر زحمتکشان و تمام نیرو های دمو کرا تیک و وطنپر ست کلیه ملیت ها و اقوام کشور میباشد .

ماده دوم :

دولت برای رفاه و سعادت مردم خدمت نموده ، زندگی صلح آمیز ، مصئون و آرام ، رشد همه جانبه افراد ، حفظ حقوق ، ملکیت، حیثیت رسوم و عنعنات ملی ایشان را تامین میکند . در جمهور ی دمو کرا تیک افغانستان قدرت دولتی متعلق به زحمتکشان شهر وده میباشد و توسط اورکان های کاملاً دولتی و محلی که از طریق دمو کرا تیک تاسیس میشود عملی میگردد .

لو مړی ماده :

دافغانستان دمو کرا تیک جمهوریت دافغانستان دټولو مسلمانو زیارایستو نکو خلکو اعم له کارگرانو بزگرانو ، کسبگرو ، کوچیانو، روشنفکرانو او د نورو زیارکښانو اود هیواد دټولو ملیتو نو او قومونو اودټولو دمو کرا تیکو او هیوادپالونکو قوتو نو مستقل او دمو کرا تیک دولت دی .

دوهمه ماده:

دولت دخلکو دسو کالسی او نیکمرغی لپاره خدمت کوی، دافرادو سوله ایز ، مصوون او سو کاله ژوند او هر اړخیزه وده اود هغوی د حقو قوم، ملکیت ، حیثیت ، رسوم او ملی عنعناتو ساتنه تا مینوی . دافغانستان په دمو کرا تیک جمهوریت کی دولتی قدرت دښار اوکلی په زیار کښانو پوری اړه لری اود بشپړو دولتی او سیمه ایزو اورگانو له خوا چی په دموکراتیک ډول منځته راځی عملی کیږی .

رسمی خبریه

دریمه ماده :

دافغا نستان په دمو کراتیک جمهوریت کی دزیار کښا نو قدرت دپلار وطنی په پراخه ملی جبهه متکی دی چی کارگران، بزگران، کسبکران، کوچیان، روشنفکران، بنځی، خوا نان اود هیواد ټولو ملیتو نو او قومو نو، ټولو مترقی او وطن پالو نکو قوتو نو او ټولنیزو اوسپاسی ساز ما نو نو نمایندگان دافغا نستان دخلکو ددمو کراتیک کوند تر لارښوونی لاندی دنوی، آزا دی اود مو کراتیکو ټولنی دجوړولو تر عمو می پروگرام لاندی سره یو مو ټی کوی .

دپلار وطنی ملی جبهه موظفه ده چی دهیواد دملی پراختیا اودمو کراتیکو دندو په تعمیل، په وطن پالو نکی رو حیه دخلکو په روزنه او دټولنی اودولت دچارو په اداره کی داتباعو دپراخه جلب لپاره دخلکو دټولو قوتو نو په یو موټی کو لو کی مرسته وکړی .

څلورمه ماده :

دافغا نستان دخلکو دمو کراتیک گوند، دهیواد دکارگری طبقی اوټولو زیار کښا نو گوند، دټولنی اودولت لارښوونکی او سوق کوونکی قوت دی، دکارگرانو، روشنفکرانو،

ماده سوم :

قدرت زحمتکشان در جمهور ری دمو کراتیک افغانستان متکی به جبهه وسیع ملی پدر وطن است که کلیه کارگران، دهقانان، کسب کاران، کوچیان، روشنفکران، زنان، جوانان و نمایندگان تمام ملیت ها و اقوام، کلیه نیرو های مترقی، دمو کراتیک و وطن پرست و سازمان های اجتماعی و سیاسی کشور را تحت رهبری حزب دمو کراتیک خلق افغانستان به اساس برنامه عمومی اعمار جامعه نوین، آزاد و دموکراتیک متحد میسازد .

جبهه ملی پدر وطن موظف است تا در اتحاد تمام نیرو های خلق جهت فعالیت مشترک در تعمیل وظایف انکشاف ملی و دموکراتیک کشور، در تربیه مردم به روحیه وطن پرستانه و جلب وسیع اتباع در اداره امور دولت و جامعه مساعدت کند .

ماده چارم :

حزب دموکراتیک خلق افغانستان حزب طبقه کارگر و تمام زحمتکشان کشور، نیروی رهبری کننده و سوق دهنده جامعه و دولت بوده بیانگر اراده و منافع کارگران، دهقانان

رسمی جریدہ

رو شنفکران ، تمام زحمتکشسان و نیرو های ملی و دمو کرا تیک و مدافع ثابت قدم منافع واقعی تمام خلق های ساکن وطن واحد افغانستان میباشد .

حزب دمو کرا تیک خلق افغانستان به اساس اراده خلق افغانستان اصول انقلاب ملی و دمو کرا تیک را در سیاست داخلی و خارجی خویش ملاک عمل قرار داده ، تعمیل تدریجی اهداف و وظایف انقلاب ثور را تعیین نموده مبارزه تمام خلق افغانستان را در ایجاد جامعه نوین ، عادلانه و فارغ استثمار فرد از فرد رهبری میکند .

ماده پنجم :

در جمهوری دمو کرا تیک افغانستان احترام ، رعایت و حفظ دین مبین اسلام تامین میشود و آزادی اجرای مراسم دینی و مذهبی برای تمام مسلمانان تضمین میگردد .

پیروان سایر ادیان در اجرای مراسم دینی و مذهبی شان که آسایش و امنیت جامعه را تهدید ننماید آزادی کامل دارند .

هیچ یک از اتباع حق ندارد از دین به مقصد تبلیغات ضد ملی و

تولو زیار ایستو نکو او ملی دمو کرا تیکو قو تو نو دارادی بنیکا رندوی اودافغانستان دوا حد وطن دتو لو او سیدو نکو خلکو در بنیتینو گتو ثابت قدمه مدافع دی .

دافغانستان دمو کرا تیک گو ندد افغانستان دخلکو دارا دی په اساس په خپل کور نی او با ندنی سیاست کی دملی او دمو کرا تیک انقلاب اصول دعمل ملاک گر ؤوی ، دثور دانقلاب هدفو نو او دندو تدریجی تعمیل پاکمی دنوی ، عادلانه اودفرد له خوا دفرد داستمار نه د خلاصی تولنی دجوړیدلو په لار کی دافغانستان دتولو خلکو دمبارزی لار بنو ونه کوی .

پنجمه ماده :

دافغانستان په دمو کرا تیک جمهوری ریت کی داسلام دسپیکلی دین در ناوی ، رعایت او ساتنه تا مینیری اودتو لو مسلمانانو لپاره ددینی او مذهبی مراسمود پای ته رسولو آزادی تضمینیری .

دنوروادیا نو پیروان د خپلو دینی او مذهبی مراسمو په سر ته رسولو کی چی دتولنی هو ساتنی او امنیت اخلال نه کاندی بشپړه آزادی لری .

له اتباعو نه هیڅوک حق نه لری چی له دین نه دملی ضد اود خلکو

رسمی جریدہ

ضد مردمی وو سیله ارتکاب سایر اعمال خلاف منافع جمهوریه و ری دمو کرا تیک افغانستان و خلق افغانستان استفاده کند .

دولت به فعالیت های وطن پرستانه روحانیون و علمای دینی در اجرای وظایف و مکلفیت های شان کمک و مساعدت میکند .

ماده ششم :

در جمهوری دمو کرا تیک افغانستان فعالیت های اتحادیه های کارگری ، سازمان های زنان و جوانان ، انجمن های علمی ، کلتوری و هنری و سایر سازمان های اجتماعی و دمو کرا تیک زحمتکشان که در صفوف خویش کارگران ، دهقانان ، کسبه کاران ، روشنفکران و سایر اهالی را به مقصد بالابردن تشکل و ارتقای فعالیت های اجتماعی و تولیدی ، تعمیم اهداف و وظایف انقلاب ثور و تامین منافع خاصه ایشان متحد میسازند تشویق و پشتیبانی میشود .

ماده هفتم :

جمهوری دمو کرا تیک افغانستان سیاست تساوی حقوق ، دوستی

ضد تبلیغ تو اود افغانستان ددمو- کراتیک جمهوریت او دافغانستان دخلکو دگتو خلاف دنو رو اعما لو دار تکاب دوسیلی په مقصد استفاده وکړی .

دولت درو حانیو او دینی- لمانو وطنپرستانه فعالیتونو سره دهغوی ددندو او مکلفیتونو په پای ته رسولو کی مرسته او مساعدت کوی .

شمیره ماده :

دافغانستان په دمو کرا تیک جمهوریت کی دکارگری اتحادیو دبنخو او خوا نا نو دسازمانونو، دعلمی، کلتوری او هنری انجمنونو او دزیار کبنا نو دنورو ټولنیزو او دمو کرا تیکو سازمانونو چی په خپلو صفو فوکی کارگران، بزگران کسبگران، روشنفکران او نور خلق دتشکل دلوړ والی او ډولنیزو او تولیدی فعالیتونو دار تقیاد، ثور دانقلاب ددهدو نو اودندود تعمیم اود هغوی دشا نگر وگتود تامین په مقصد یو مو ټی کوی، تشویق او ملاتړ کیری .

اومه ماده:

دافغانستان دمو کرا تیک جمهوریت ډولو ملیتونو، قومونو او

رسمی جریده

برادرانه و رشد همه جانبه تمام ملیت ها، اقوام و قبایل اعم از خورد و بزرگ ساکن در وطن واحد مان افغانستان را عملی ساخته بـه همبستگی زحمتکشان تمام ملیتها، اقوام و قبایل کشور در مبارزه به منظور تحقق اهداف و ارمان های انقلاب ثور مساعدت کرده و حقوق قانونی ایشانرا تامین و تضمین میکند .

هدف جمهورى دموکراتیک افغانستان امحای عدم تساوى در سطح رشد اقتصادى ، اجتماعى و فرهنگى تمام مناطق کشور میباشد. جمهورى دموکراتیک افغانستان بهترین و گرانمایه ترین آثار میراث فرهنگى و عنعنات تمام ملیتها ، اقوام و قبایل کشور را حفظ و انکشاف میدهد .

ماده هشتم :

قوای مسلح و خاړندوى جمهورى دموکراتیک افغانستان از دست آورد های انقلاب ثور ، استقلال ملی وحدت و تمامیت ارضى و حاکمیت ملی کشور دفاع میکند .

دولت به منظور تقویه و استحکام قوای مسلح و خاړندوى و تربیه

قبیلو اعم له لوى او کوچنى نه چى زمونږ په وا حد وطن افغانستان كى اوسپړى دحقو قو دبرا بر نبت، د ورور گلو یزی دو ستى اود هر اړـ خیزی ودی سیا ست عملی کوی دثور دانقلاب دهد فو نو او ار ما نونو دتحقق په منظور په مبا رزه کى د هیواد دټولو ملیتو نو ، قومو نو او قبیلو په یووالی کى مساعدت کوی اود هغوى قا نو نى حقوق تا مین او تضمینوی .

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت هدف دهیواد دټولو لسو میمو داقحصا دی ، اجتماعى او فرهنگى ودی په سطح کى دناـ برابری له منځه وړل دی .

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت دهیواد دټولو ملیتو نو قومو نو او قبیلو فرهنگى دیسر نیمه او گران آثار او عنعنات ساتی او را ختیا ورکوی .

اتمه ماده :

دافغانستان ددموکراتیک جمهورـ ریت وسله وال پوځ او خاړندوى د ثور دانقلاب له گټو ، ملی استقلال، دځمکى وحدت او تمامیت اوملى حاکمیت نه دفاع کوی .

دولت دوسله وال پوځ او خاړندوى دیواوړ توب او استحکام اود هغو

رسمی جریدہ

منسوبین آن به روحیه وطن پرستی و عشق بوطن ، صداقت به اهداف و آرمانهای انقلاب ثور ، همبستگی بازحمت کشان سایر ممالک و به منظور تامین اشتراك منسو بین قوای مسلح در حیات اجتماعی و سیاسی و بهبود وضع مادی فامیل های ایشان تدابیر لازم اتخاذ میکنند .

ماده نهم :

دولت نقش وطن پرستانه سران و ریش سفیدان و تمام اعضای قبایل کشور را که درنواحی خود صلح ، برادری و آرامی را تامین و از سرحدات جمهوری دموکرا تیک افغانستان دفاع میکنند ، پشتیبانی به عمل می آورد و در تعمیم موثراین فعالیت نجیبانه مساعدت همه جانبه را به آنان مبذول میدارد .

ماده دهم :

سیاست خارجی جمهوری دموکرا تیک افغانستان برتحکیم صلح عام و تام ، انکشاف همکاری های وسیع بین المللی و حفظ منافع دولتی کشور استوار است .

دمنسو بینو دوطن پالنی او لسه وطن سره دمینی ، دثور دانقلاب د هدفونواوارما نونوسره دصدانقت ، دنورو هیوادونو له زیارکنبانو سره دیووالی په روحیه دروزلو په منظور اوپه ټولنیز او سیا سی ژوند کی دوسله وال پوځ دمنسو بینود کپون دتامین اود هغوی دکور نیود مادی وضعی دبنه والی په منظور لازم تدبیر ونه نیسی .

نهمه ماده :

دولت دهیواد دقبا یلو دمشرانو ، سمپین ز پرو او ټولو غړو دوطنپرستانه رول چی په خپلو سیمو کی سوله ، وروری او هو سایی تا مین او دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت له پولوته دفاع کوی ملاتړ کوی او ددغه پتمن فعالیت په اغیز من تعمیم کی له هغوی سره سر اړخیزه مرسته کوی .

لسمه ماده :

دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت خار جی سیاست دبشپړی سولگی په ټینگښت ، دبین المللی پراخی همکاری په پراختیا او دهیواد ددولتی گټو په ساتنه استوار دی .

رسمی خبریځای

د افغانستان د دمو کرا تیک
جمهوری د دمو کرا تیک افغانستان
را اصول همزیستی مسالمت آمیز و
سیاست عدم انسلاک مثبت و فعال
تشکیل می دهد .

ماده یاز دهم :

جمهوری دمو کراتیک افغانستان
دوستی و همکاری همه جانبه عنعنوی
خود را با اتحاد شوروی و همکاری
و مناسبات دوستی رابا سایر ممالک
اتحاد سو سیا لیستی بر اصل
همبستگی انترنا سیو نا لیستی
توسعه و استحکام می بخشند .

ماده دوازدهم :

جمهوری دموکراتیک افغانستان
بحیث یک کشور صلح جو برای
حفظ و تحکیم مناسبات دو ستانه با
سایر ممالک ، بخصوص با ممالک
همسایه و تمام ملل و دول مسلمان
بر اساس احترام متقابل به استقلال
ملی و حاکمیت ملی ، تمامیت ارضی
و عدم مداخله در امور داخلی یکدیگر
مجددانه سعی نموده و جهت توحید
مساعی مسلمانان و سایر خلق ها
در تلاش عمومی برای صلح ، آزادی

د افغانستان ددمو کرا تیک
جمهوریت دخارجی سیا ستد
فعالیت اساس دسو له ایز گاه ژوند
اصول او دعدم انسلاک مثبت او
فعال سیا ست تشکیلوی .

یوولسمه ماده:

د افغانستان دمو کرا تیک
جمهوریت خپله هر اړ خیزه عنعنوی
دوستی او همکاری له شوروی اتحاد
سره او د دوستی اود همکاری منا-
سبات دسو سیا لیستی اتحاد له
نورو هیوادو نو سره دانترنا سیونا-
لیستی یووالی پر اصل پراخ
او ټینگوی .

دو لسمه ماده :

د افغانستان دمو کرا تیک
جمهوریت دیو سو له غو بنتو نکي
هیواد په حیث دنو روهیوا دو نو
مخصوصا د گاونډیو هیوادو نو اود
نړی ټولو مسلمانو ملتو نو او
دولتو نو سره د دو ستانه مناسباتو
د ساتنی او ټینگښت لپاره ملی
استقلال، ملی حاکمیت او دحمکی
تمامیت ته دمتقابل احترام اود یو
بل په کور نیو چارو کی دلا س نه
وهلو په اساس په ټینگه زیاربابسی
اود سو لی، آزا دی، تر قسی اود
دوی په منځکی دهمکاری له پاره په
عمومی هڅه کی دمسلمانو اونورو

رسمی جریده

خلکو دگو بشنوو نو دیو والی سره مرسته کوی .
ترقی و همکاری بین ایشان مساعدت میکند .

دیار لسمه ماده :

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت په سیمه کی دگا و نه یو هیوادو نو تر منځ دټولونا حله موجودو مسایلو دعا دلانه او سو له ایز حل لپاره دنیکی ارا دی او سو له ایز گټوروند داصو لو په اساس زیار یاسی .

څوار لسمه ماده :

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت دسولې ، ملی او اجتماعی آزادی ، دموکراسی ، ترقی لپاره اوداستعمار ، نوی استعمار اوامیر-یا لیزم په خلاف ، دصهیو نیزم ، رسیزم ، فاشیزم ، نژادی تبعیض او اپار تاید په خلاف دنړی دملتو نو او خلکو دمبارزو ملاتړ کوی .

پنځلسمه ماده :

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت دنړیوالی سولې ددفاع لپاره ، د عمومی بی وسلې کو لو اودتسلیحاتی مسابقو دبنده ولو ، دذرووی وسلې دپراختیا دمخنیوی ، دپردیو په خاوره کی دتیری کونکو نظامی هڅو دله منځه وړ لو ، دبین المللی کشا لو دتخفیف دپروسی دپراختیا اوژور-تیا اود بین المللی اقتصادی عادلانه

ماده سیز دهم :

جمهوری دموکراتیک افغانستان برای حل عادلانه و صلح آمیز تمام مسایل حل نشده موجوده بین کشور های همسایه در منطقه بر اساس اراده نیک و اصول همزیستی مسالمت آمیز صرف مساعدت میکند .

ماده چاردهم :

جمهوری دموکراتیک افغانستان از مبارزه ملل و خلق های جهان برای صلح ، آزادی ملی واجتماعی دموکراسی ، ترقی وبرضد استعمار ، استعمار نو و امپریالیزم ، برضد صهیو نیزم ، رسیزم ، فاشیزم تبعیض نژادی و اپار تاید پشتیبانی میکند .

ماده پانزدهم :

جمهوری دموکراتیک افغانستان بخاطر دفاع از صلح جهانی ، در جهت خلع سلاح عمومی و قطع مسابقات تسلیحاتی ، جلوگیری از توسعه اسلحه ذروی ، ازبین بردن پایگاه های نظامی متجاوز در قلمرو بیگانگان ، انکشاف وتعمیق پروسه تخفیف تشنجات بین المللی و استقرار نظم عادلانه اقتصادی بین-

رسمی خبریہ

نظم دتینگیدلو په لارکی زیار باسی .
 دافغانستان په دمو کرا تیک
 جمهوریته کی دجنګ تبلیغ منع دی .
 المللی مساعی به عمل می آورد .
 در جمهوری دمو کرا تیک
 افغانستان تبلیغ جنګ ممنوع
 است .

شپاړسمه ماده :

د افغانستان دمو کرا تیک
 جمهوریت دملګرو ملتو نو دسازمان
 دمنشور اود بین المللی حقو قو
 دعمومی منل شویو اصولو در ناوی
 اورعایت کوی ، دسولی دتینگښت
 اودبین المللی همکارو دپراختیا
 په بنا دملګرو ملتو نو دسا زمان
 دفعالیتو نو ملاتړ کوی .

او لسمه ماده :

دافغانستان په دموکراتیک
 جمهوریت کی ملکیت په دولتی
 (دخلکو عام ملکیت) کو پرا تیفی ،
 خصوصی اود شخصی ملکیت په
 ښو موجود دی .

دولت دملکیت ټو لی قا نو نی
 ښی ساتی او دفاع یی کوی .

دځمکی لاندی منابعو ، دنو رو
 طبیعی منابعو ، دانر ژی دمنابعو
 دبانکو نو ، دبیمی دمو سسو او په
 درندو صنایعو کی دتولید عمده
 وسایلو ، دمخابراتی دستګاوو ، د
 را دیو او تلویزیون ملکیت په
 دولت پوری منحصر دی .

ماده شانزدهم :

جمهوری دمو کرا تیک
 افغانستان منشور ساز مان
 ملل متحد و اصول قبول شده
 عمومی حقوق بین المللی را احترام
 ورعایت کرده از فعالیت های
 سازمان ملل متحد مبنی بر تحکیم
 صلح و انکشاف همکاری های
 بین المللی پشتیبانی میکند .

ماده هفدهم :

در جمهوری دمو کرا تیک
 افغانستان ملکیت به اشکال دولتی
 (ملکیت عامه مردم) کو پرا تیفی ،
 خصوصی و ملکیت شخصی
 وجود دارد .

دولت تمام اشکال ملکیت قانونی
 را حفظ و دفاع میکند .

ملکیت منابع زیر زمینی ، سایر منابع
 طبیعی ، منابع انرژی ، بانکها ، موسسات
 بیمه ، وسایل عمده تولید در صنایع
 ثقیله ، دستګاه های مخابراتی
 را دیو و تلویزیون منحصر به دولت
 میباشد .

ملکیت عامه مردم از حمایه
 مخصوص بر خور دار است .

رسمی جدید

دولت فعالیت شرکتهایی را که در آن سهم دارد تشویق، حمایت و نظارت میکند.

ماده هجدهم :

دولت رشد اقتصاد ملی را به منظور امحای عقب ماندگی اقتصادی کشور، ارتقای سطح زندگی خلق های تمام ملیت ها، اقوام و قبایل افغانستان، امحای تمام انواع استثمار و اعمار جامعه نو مطابق به آرمانهای انقلاب تئورسوق میدهد. دولت به این منظور پلان های

انکشاف اجتماعی و اقتصادی را که متکی به فعالیت سازنده و خلاق زحمت کشان است، علماطرح و تنظیم می کند.

دولت تشبثات خصوصی را تشویق، حمایت و کنترل میکند و در زمینه مساعدت مادی و معنوی مینماید.

ماده نوزدهم :

دولت ملکیت دهقانان و سایر زمینداران را بر زمین مطابق به احکام قانون، محترم شمرده و تضمین میکند.

دولت جهت تعمیل تحولات دموکراتیک در زراعت به نفع توده های وسیع دهقانان و با اشتراک

دولت دهغو شرکتی نو فعالیت چینی و کبی و نپه لری تشویق، حمایت و نظارت میکند.

ماده بیست و یکم :

دولت دملی اقتصاد و ده دهیواد اقتصادی بیرته پانیموالی دلسه منخه و پلو، دافغانستان دپو لیسو ملیتو نو، قومو نو او قبا یلسو دخلکو دژوند دسطحی دلو پ و لساو داستشمار دپولو دپولو نو دله منخه و پلو اود ثور دانقلاب دار ما نو نو سره سم دنوی پو لنی دجو پو لیسو به، منظور سو قوی.

دولت په دی منظور دپو لنیزی او اقتصادی پراختیا پلان نو نه چینی دزیار کبنا نو په جو پو ونکی او خلاق فعالیت ولاړ دی په علمی پول طرح او تنظیموی.

دولت خصوصی تشبثات تشویق، حمایت او کنترل لوی او په دی هکله مادی او معنوی مرسته کوی.

ماده بیست و دویم :

دولت په حکمه با ندی دپزگرانو او نورو زمینداران نو ملکیت د قانون سره سم محترم گنهی او تضمین بی کوی.

دولت په کرنه کبنی ددمو کرا تیکو بد لو نو نو دتعمیل له پاره د بزرگانو نو دپراخو بر گنو په گتپه اود

استعماری جدید

فعال ایشان تدابیر اتحاد میکنند به دهقانان از طریق قرضه های بانکی کمک لازمه مینماید . برای دریافت ماشین آلات زراعتی ، تخم های بذری اصلاح شده ، کود کیمیاوی فروش محصولات و مواد خام زراعتی مساعدت میکند ، رشد و انکشاف کو پراتیف های تولیدی استهلاکی و سایر انواع آنرا در زراعت تشویق و حمایه مینماید .

ماده بیستم :

دولت برای کوچیان ، قبایل و مالداران امکانات استفاده رایگان را از چراگاه ها به صورت عادلانه تضمین مینماید و برای کوچیان حق سیر آزادانه را در قلمرو کشور نیز تضمین میکند .

دولت برای کوچیان ، قبایل و مالداران از طریق کمک های بلاعوض و قرضه های بانکی به شرایط با امتیاز ، مساعدت لازمه مینماید و سایر مساعدت ها را در راه رشد مالداری فروش محصولات و ارتقای سطح زندگی مادی ، فرهنگی و معیشتی ایشان مبذول می دارد .

هغوی به فعال گمرون ند بیرونه نیسی او بز گرانو سره دبانکی پورونو له لاری لازمه مرسته کوی، دکر نی دماشین آلاتو، داصلاح شو یسو نخمو نو، کیمیا وی سری به لاس ته را و لو کی ، دکر نی دمحصولاتو او مو موادو په پلو رلو کی مرسته کوی په کونه کی دتولیدی. استهلاکی کو پراتیفونو اود هغه دنورو دولونو وده او پراختیا تشویق او حمایه کوی.

شلمه ماده :

دولت دکو چیانو ، قبا یلو او مالدارانو لپاره له خړو خایو نونه په وړ یا ډول استفاده په عادلانه ډول تضمینوی اود کو چیانو لپاره د هیواد په خاوره کی په آزاد ډول د گړخیدو حق هم تضمینوی .

دولت کوچیانو ، قبایلو او مالدارانو ته دبی عوضه مرستو او امتیازلرو نکو شرطو نو سره دبانکی پور له لاری لازمه مرسته کوی . نوری مرستی دهغوی دمالداری په وده ، دمحصولاتو په پلورلو او د ژوند مادی، فرهنگی او معیشتی سطحی په لوړو لو کی کوی .

رسمی خبریډ

یوویشته ماده :

دافغا نستان دمو کرا تیک جمهوریت د کسبکرو تولیدی فعالیته، د تولید د سا زمان ور کو لود زیاتی اغیزی، داو مو موادو د تا مین اود محصولاتو د پلورلو په منظور په تولیدی کو پرا تیفو نو کسبی د هغوی یو والی تشویق او حمایه کوی.

دولت د ملی اقتصاد د پراختیا په منظور د خصوصی پانګه اچولو مصوونیت د قانون سره سم تضمینوی اود صنایعو په پراختیا، خدماتو، ترانسپورت او کر نه کی د ملی پانګه والو ګاهون تشویق او حمایه کوی.

دولت دافغا نستان د ټولو خلکو د ملی ګټو په پام کی نیو لو سره د تجارت په ډګر کی د کورنی او پانډنی تجارت د پراختیا تشویق او څار نه کوی، په دی منظور دولت پرچون پلورنه او عمده پلورنه په آزاد ډول مجاز ګڼی اود بیو عمومی کنترول ور په غاړه دی. له تجارتي شراکتونو او ملی تا جرانو سره د وارداتو او صادراتو د پانډنی تجارت په عملی کو لو کی مرسته کوی، د تولید اتو زیاتوالی اود صادراتی مالو نو د کیفیت لوړوالی هڅوی او دامیریالیستی انحصار دسیالی په مقابل کی بی حمایه کوی.

ماده بیست و یکم :

جمهوری دموکراتیک افغانستان فعالیت های تولیدی کسبه کاران، اتحاد داو طلبانه ایشان را در کو پرا تیف های تولیدی به منظور موثریت بیشتر ساز ماندهی تولید تامین مواد خام و فروش محصولات تشویق و حمایه میکند.

دولت مطابق به قانون، مصوونیت سرمایه گذاری های خصوصی را به منظور انکشاف اقتصاد ملی تضمین و اشتراک سرمایه داران ملی را در انکشاف صنایع، خدمات ترانسپورت و زراعت تشویق و حمایه میکند.

دولت با در نظر داشت منافع ملی تمام مردم افغا نستان در عرصه تجارت، انکشاف تجارت داخلی و خارجی را تشویق و نظارت میکند.

به این منظور دولت پرچون فروشی و عمده فروشی آزادانه را مجساز دانسته و کنترول عمومی قیم را بدوشی دارد، به شرکت های تجارتي و تاجران ملی در عملی ساختن تجارت خارجی، واردات و صادرات مساعدت میکند، افزایش تولیدات و ارتقای کیفیت اموال صادراتی را تشویق و در مقابل رقابت انحصار دامیریالیستی حمایت میکند.

رسمی جریده

دوه ویشتمه ماده:

دولت خصوص صی ملکیت دقا نون سره سم ساتی او حما یه کوی پی. دخصو صی ملکیت نه دټولو لنی او خلکو دگټو په خلاف استفا ده مجاز نه ده .

دولت داتباعو شخصی ملکیت چپ له مجاز لاری په لاس را غلی وی تضمینوی . قانون دخصو صی او شخصی ملکیت دورا ثت حق ټاکی او تضمینوی پی .

دخصوص صی ملکیت استملاک دبیی دورکړی په مقا بل کی دټولنیز عدالت او قانون سره سم مجاز دی .

درویشتمه ماده :

دولت دقا نون سره سم اودعدالت داصل په اساس دما لیا تو ډو لونه او اندازه دشخص دعا یدا تو سره سم ټاکی .

څلرویشتمه ماده :

دټولنیزی ، فرهنگي او کلتوری پراختیا په ساحه کی دافغانستان ددهو کرا تیک جمهوریت پالیسی دکارگرانو ، بزگرانو ، کوچیانو او روشنفکرانو ، کسبه کارانو ، تاجرانو ، روحانیو نو اود وطن پالو عالمانو اود هیواد دټولودمو- گرانو تیکو او وطن پالو قوتونو، دانشگاه- نستان دټولو ملیتو نو ، قومو نو

ماده بیست و دوم :

دولت ملکیت خصوص صی را مطابق به قانون حفظ وحمایت میکند. استفاده از ملکیت خصوص صی علیه منافع جامعه و مردم مجاز نیست . دولت ملکیت شخصی اتباع را که از طریق مجاز بدست آمده تضمین میکند .

قانون حق وراثت ملکیت خصوص صی و شخصی را تعیین و تضمین میکند .

استملاک ملکیت خصوص صی در بدل تادیه قیمت مطابق به عدالت اجتماعی و قانون مجاز است .

ماده بیست و سوم :

دولت مطابق به قانون و متکی بر اصل عدالت ، انواع و اندازه مالیات را طبق عایدات شخص تعیین میکند .

ماده بیست و چارم :

پالیسی جمهوری دمو کرا تیک افغانستان د رساحه انکشاف اجتماعی ، فرهنگی و کلتوری بر تحکیم وحدت کارگران ، دهقانان کوچیان ، روشنفکران ، کسبه کاران ، تاجران ، روحانیون و علمای وطن پرست و تمام نیرو های دمو کرا تیک و وطن پرست کشور تمام ملیت ها ، اقوام و قباایل

رسمی جدید

افغانستان، امحای بقایای مناسبات فیودالی و ماقبل فیودالی، عقب ماندگی، بیکاری، بیسوادی، فقر مرض و ارتقای سطح زندگی مسادی و کلتوری هر خانواده استوار است.

به این منظور پرو گرام های مبنی بر امحای کامل بیسوادی، انکشاف وسیع معارف، حفظ الصحه و تأمینات اجتماعی علم و تخنیک کلتور و هنر، تربیت بدنسی سپورت و خدمات معیشتی بصورت متداوم عملی میگردد.

ماده بیست و پنجم:

دولت تامین منازل مسکو نسبی مساعد را برای زحمت کشان یکی از وظایف عمده خود می شمارد.

ماده بیست و ششم:

خانواده، مادر و طفل تحت حمایت خاص دولت قرار میگیرد، دولت در مورد صحت مادر و طفل توجه خاصی مبذول میدارد و جهت ایجاد شرایط وسیع برای زن در تحصیل، کسب مسلك و تدارك کار تدابیر لازم اتخاذ مینماید. اورگان های دولتی، سازمان های اجتماعی و مکاتب موظف اند در تربیه اطفال به خانواده ها کمک کنند.

اوقبا یلو دو حدت بر ٲیگنبت، دفیو- چا لی او ما قبل فیو- چالی مناسباتو دبقا یا وو، بیر ته پا تیوا لی، بیکاری، بیسوادی فقر، ناروغی په له منځه وړ ل- اود هری کو رنی دژوندما دی او کلتوری سطحی په لو ٲتیا استواره ده. په دی منظور په بشپړ ډول د بیسوادی له منځه وړ لو، دپوهنی، دروغتیا دساتنی او اجتماعسی تأمینا تو، علم او تخنیک، کلتور او هنر، بدنی روزنی، سپورت او معیشتی خدماتو ٲراخ انکشاف په متداوم ډول عملی کیزی.

پنځه ویشتمه ماده:

دولت زیار کبنانو ته دهستو- گنی دمساعد وکورو نو تا مینول له خپلو عمده وظیفو څخه بولی.

شپږ ویشتمه ماده:

کورنی، مور او کوچنی ددولت ترخاصی حمایتی لاندی نیول کیزی. دولت دمور او کوچنی دروغتیا په هکله خاصه ٲاملرنه کوی اوتبعی ته دزده کړی، دمسلک دترلاسه کولو اود کار دٲرا برولو ٲاره لازم ته بیرونه نیسی. دولتی اورگانونه ٲو لنیز سازمانونه او بنوونخی موظف دی چسی د کوچنیانو په روزلو کي له کورنیو سره مرسته وکړی.

رسمی خبریذبه

دولت دخوانانو مواظبت پسه غاړه اخلی ، دهغوی لپاره دتعلیم او مسلکی زده کړی امکانات برابروی دهغوی لپاره دکار دتا مین په خاطر، دمعنوی او اخلاقی روزنی، جسمانی ودی اود نوی ټولنی په جوړ و لوکی دپراخه او خلاق گیون په منظور مرسته گوی .

دولت مواظبت جوانان را بـه عهده میگیرد ، برای آنان امکانات تعلیم و آموزش مسلکی را فراهم میسازد ، جهت تامین کار به آنان ایجاد شرایط مساعد جهت تربیه معنوی و اخلاقی ، رشد جسمانی و اشتراك وسیع خلاق در اعمار جامعه نوین مساعدت میکند .

دوه فصل

د اتباع و اساسی حقوق او مکلفیتونه

فصل اول

حقوق اساسی و مکلفیت های اتباع

اوه ویشتمه ماده :

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت تا بعیت دافغانستان دټولو خلکو لپاره یو ډول او برابر دی .

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت دتا بعیت لاس ته را وړل اود هغه له لاسه ور کول دقانون په واسطه تنظیمیری .

دافغانستان اتباع په خارج کسی دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت له حمایت او ملاتړ نه بر خور داره دی . دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت هیش تبعه خار جی دولت که نه سپارل کیری .

ماده بیست و هفتم :

تابعیت جمهور ری دموکراتیک افغانستان برای تمام مردم افغانستان یکسان و مساوی است .

حصول تا بعیت جمهور ری دموکراتیک افغانستان و سلب آن توسط قانون تنظیم می گردد .

اتباع افغانستان در خارج از حمایت و پشتیبانی جمهور ری دموکراتیک افغانستان بر خور دارنه هیچ یک از اتباع جمهور ری دموکراتیک افغانستان به دولت خارجی تسلیم داده نمیشود .

رسمی جدید

اڼه ویشتمه ماده :

دافغانستان ټول اتباع دقا ټون په مقا بل کی برابر دی .
دافغانستان ټول اتباع دنژا دی، ملی، قبیله وی، ژبني، جنس، دسکو- اتم او اقامت ځای، دین، زده کړو، نسب، شتمنی او ټولنیز مو قف دتعلق په پام کی نیو لو نه پرته مساوی حقوق او مکلفیتونه لری.

دافتصادی، سیاسی، ټولنیز او کلتوری ژوندانه په ټولو چارو کی د اتباعو د حقوقو برابری تا میمن کیری .

هیڅوک نشی کولای له دمو کرا- ټیکو حقوقو او ازاد یو نه دافغانستان ددمو کرا ټیک جمهوریت دگټو او نورو اتباعو د حقوقو په خلاف استغاده وکړی .

نه ویشتمه ماده :

دافغانستان ددمو کرا ټیک جمهوریت داتباعو لپاره لاندنسی دمو کرا ټیک حقوق او ازاد ی تا مین او تضمینیری :

۱- دژوند او مصوونیت حق .

۲- داسلام دسپیکلی دین دمناسکو د بشپړه ادا کولو او همدارنگه دنورو دینونو د پیروانو له پاره له قانون سره سم دمد هبی مراسمو دادا کولو آزادی .

ماده بیست و هشتم :

تمام اتباع افغانستان در مقابل قانون مساوی اند .

تمام اتباع افغانستان بدون در نظر داشت تعلق نژادی، ملی، قبیله وی زبان، جنس، محل سکونت و اقامت، دین، تحصیلات، نسب دارایی و موقف اجتماعی حقوق و مکلفیت های مساوی دارند .

تساوی حقوق اتباع در تمام شئون زندگی اقتصادی سیاسی اجتماعی و کلتوری تامین میگردد . هیچکس نمیتواند از حقوق و آزادی های دمو کرا ټیک علیه منافع جمهور ی دمو کرا ټیک افغانستان و حقوق سایر اتباع استفاده کند .

ماده بیست ونهم :

برای اتباع جمهور ی دمو کرا ټیک افغانستان حقوق و آزادی های دمو کرا ټیک ذیل تامین و تضمین میگردد :

۱- حق زندگی و مصوونیت .

۲- آزادی کامل ادای مناسک دین مبین اسلام و همچنان ادای مراسم مذهبی برای پیروان سایر ادیان مطابق به قانون .

رسمی جدید

- ۳- حق کار . دولت جهت تامین حق کار مفید اجتماعی برای تمام مردم تدابیر اتخاذ مینماید ، شرایط کار را کنترل و درمورد کارقوانین مترقی وضع و تطبیق می کند .
- ۴- حق و قایه صحت و تامينات اجتماعی . دولت جهت انکشاف شبکه های موسسات حفظ الصحة دولتی و در صورت امکان توسعه خدمات رایگان طبی ، بهیچود تا مینات اجتماعی زحمت کشان در صورت از دست دادن قدرت کار و در کهن سالی و همچنین درصورت از دست دادن متکفل برای اعضای خانواده تدابیر اتخاذ مینماید .
- ۵- حق تحصیل . دولت جهت رشد و تکامل معارف ملی و مترقی امحای بیسوادی ، تعلیم به زبان مادری ، رشد و توسعه تعلیمات رایگان متوسطه ، عالی ، مسلکی و تخنیکی تدابیر اتخاذ میکند .
- ۶- آزادی فعالیت های علمی ، تخنیکی ، کلتوری و هنری مطابق به اهداف انقلاب ثور .
- ۷- حق بیان آزادانه و علنی فکر حق تشکیل اجتماعات و تظاهرات مسالمت آمیز و همچنین حق اتحاد وطن پرستانه در سازمان های دموکراتیک و مترقی اجتماعی .
- ۳- دکار حق . دولت دیو لو خلکولپاره اجتماعی کتور کاردحق د تا مینو لو په خاطر تدابیر نیسی . دکار شرایط کنترو لوی اود کار په هکله مترقی قوانین وضع او تطبیقوی .
- ۴- دروغتیا دساتنی اود پولنیزو تا میناتو حق . دولت دحفظالصحتی ددولتی موسسو دشبکو دپراختیا او دامکان په صورت کی دوپریاطبی خدمتو نو دپراخولو له پاره دزیار- ایستونکو دکار دقدرت دله لاسه ورکولو او زپیدو په صورت کی اود متکفل دلاسه ورکولو په حال کی د کورنی دغرو دیو لنیزوتا مینا تو دتبیگنی په خاطر تدابیر نیسی .
- ۵- دزده کپی حق . دولت دملی او مترقی پوهنی دودی او تکامل دبیسوادی دله منجه وپلو ، په مورنی ژبه دزده کپی ، دمنخنوی ، لوپو مسلکی او تخنیکی وپیا زده کپی دودی او پراختیا له پاره تدابیر نیسی .
- ۶- دثور دانقلاب دهدفونو سره سم دعلمی ، تخنیکی ، کلتوری او هنری فعالیتو نو آزادی .
- ۷- په آزاد او خیرگند دول د فکر دبیان حق ، دسوله ایزواجتماعاتو او مظاهرو دجوړولو حق او عمدا رنگه په اجتماعی دموکراتیکو او مترقی سازمانونو کی دوطنیا - لونکی اتحاد حق .

رسمی خبریله

استفاده از حقوق متدلسره در چوکاتیکه نظم اجتماعی ، آسایش و امنیت کشور را مختل نکند توسط قانون تنظیم میگردد .

۸- مصنو نیت منزل ، محرمیت مراسلات ، صحبت های تیلیفونی ، مخابرات تلگرافی و سایر انواع مخابرات به استثنای حالا تیکه در قانون پیشس بینی شده است .

۹- حق شکایت ، عرض حال فردی و دسته جمعی به اورگانهای مربوطه دولت .

ماده سی ام :

هیچکس را نمیتوان مهمم بسه ارتکاب جرم نمود ، مگر مطابق به احکام قانون .

هیچکس را نمیتوان گرفتار و توقیف نمود مگر مطابق به احکام قانون .

هیچکس را نمیتوان مجازات نمود مگر به حکم محکمه و مطابق باحکام قانون که هنگام ارتکاب فعل مورد اتهام نافذ باشد .

متمهم حق دفاع را دارد .

متمهم تا زمانیکه به حکم قطعی محکمه محکوم نشده است بی گناه شناخته میشود .

دو مور یو حقو فو نه کته اخیستل په هغه چوکات کی چی ټو لنیز نظم ، دهیواد هو سا ینه او امنیت گپوډ نکړی دقا نون په واسطه تنظیمیږی .

۸- دکور مصوونیت ، دمرا سلاتو تیلفو نی خبرو ، تلگرافی مخا برا تو او دمخا برا تو دټولوډو لو نو محرمیت دهغوو حالا تو نه پرته چی په قانون کبښی پیشبینی شوی دی .

۹- دشکایت حق ، په ځانگړی او ډله ایز ډول ددولت مر بو طو اور گا نو نو ته دحال عرض .

دیرشمه ماده :

هیڅوک دجرم په ارتکاب بسه تورن کیږی مگر دقا نون دحکمو نو سره سم .

هیڅوک نیول کیدای او توقیف کیدای نشی مگر دقا نون بسه حکمو نو سره سم .

هیڅوک نشی مجازات کیدای مگر دمحکمی په حکم اود هغه قانون له حکمو نو سره سم چی دتور وړ فعل دار تکاب په وخت کی نافذ وی . تورن د دفاع حق لری .

تورن تر هغه وخته پوری چی دمحکمی په قطعی حکم محکوم شوی نه وی ، بیگناه گنل کیږی .

رسمی خبریده

جرم يك امر شخصى است و با ارتكاب آن شخص ديگر مجازات نميگردد .

مجازات مخالف كرامت انساني، شكنجه و تعذيب مجاز نيست .

ماده سي و يكم :

اتباع جمهورى دمو كرا تيك افغانستان مكلف اند قوانين، موازين سلوك اجتماعى و آداب و اخلاق انساني را احترام و رعايت كنند. وظائف و وجايب خود را صادقانه انجام دهند ، حقوق و منافع قانونى ساير اشخاص را احترام نموده و بنام شايسته تبعه جمهورى دمو كرا تيك افغانستان افتخار نمايند .

ماده سي و دوم :

كار مفيد اجتماعى و صاد قانه بر مبنای وجدان پاك وطن پرستانه وجيبه مهم و عمل پر افتخار هرتبعه مستعد بكار جمهورى دمو كرا تيك افغانستان است .

ماده سي و سوم :

دفاع از وطن و دست آورد هاى انقلاب ثور ، صداقت به اهداف و آرمانهاى آن و خدمت به خلق وجيبه عالى و مقدس هريك از اتباع ميباشد ، خدمت در صفوف قواى مسلح جمهورى دمو كرا تيك

جرم يو شخصى كار دى اودعهغه په از تكاب بل څوك نه مجازات كيږي .

دانسانى كرامت خلاف مجازات شكنجه او تعذيب جواز نلري .

يودير شمه ماده :

دافغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت اتباع مكلف دي چې قوانين اود ټول لنيز او انساني سلسلو ك، آدابو او اخلاقو موازين احترام او رعايت كړي . خپل وظائف او وجايب په صادقانه ډول پاي ته ورسوي. دنورو اشخاصو دحقوقو او قانوني گټو درناوى وكړي اود افغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت دتبعه په غوره نوم وو پاري .

دوه دير شمه ماده :

دوطنپرستانه پاك وجدان پر مبنيا گټور ټول لنيز او صادقانه كار دافغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت دكار دهر مستعد تبعه مهمه وجيبه او ويا پر لى عمل دي .

درى دير شمه ماده :

له وطن اود ثور دانقلاب له گټونه دفاع، دهغه هد فو نو او آرمانو نو ته صداقت او خلكو ته خدمت دهر تبعه لوړه او سپيڅلى وجيبه ده . دافغانستان ددمو كرا تيك جمهوريت دوسله وال پيوغ په

رسمی جریده

صفو نو کی خدمت دافغانستان د دموکراتیک جمهوریت دهر تبعه ویا پلوی وطنپرستانه لوړ مکلفیت دی. افغانستان مکلفیت پر افتخار ووطن پر ستانه عالی هریک از اتباع جمهوریت دموکراتیک افغانستان میبشد.

څلور دیرشمه ماده :

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت ټول شرایط مساعده وی ترڅو اتباع له خپلو دموکراتیکو حقوقو او آزاد یو نه په اغیز من ډول استفاد وکړی .

ماده سی و چارم :

جمهوریت دموکراتیک افغانستان تمام شرایط را مساعد میسازد تا اتباع از حقوق و آزادی های دموکراتیک خویش طور موثر استفاده کنند .

دریم فصل

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت
لویه جرگه عالی شورا

فصل سوم

لویه جرگه شورای عالی جمهوری
دموکراتیک افغانستا

پنځه دیر شمه ماده :

لویه جرگه (عالی شورا) دافغان-
ستان ددموکراتیک جمهوریت
د دولت قدرت تر ټولو لوړ اورگان دی.
دلوی جرگی ترکیب، دافغانستان
د خلکو دنمایندگانو د بشپړ دمو-
کراتیک انتخاب ډول او ترتیب او
همدا رنگه دهغی تشکیل، واک اود
فعالیت ترتیب دقانون په واسطه
تنظیمیږی .

ماده سی و پنجم :

لویه جرگه (شورای عالی)
عالیترین اورگان قدرت دولتی
جمهوریت دموکراتیک افغانستان
میباشد . ترکیب لویه جرگه طرز و
ترتیب کاملاً دموکراتیک انتخاب
نمایندگان خلق های افغانستان و
همچنین تشکیل، صلاحیت و ترتیب
فعالیت آن توسط قانون تنظیم
میگردد .

رسمی خبریځپښه

انتخاب نمایندگان خلقها در لویه جرگه بر اساس رای گیری عمومی ، آزاد ، سری ، مستقیم و مساوی صورت می گیرد .

لویه جرگه در اولین اجلاس خود قانون اساسی جمهوری دموکراتیک افغانستان را تصویب میکند .

زمان انتخابات لویه جرگه از طرف شورای انقلابی تعیین واعلام میگردد .

فصل چهارم

شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان

ماده سی و ششم :

تا زمانیکه شرایط لازم جهت انتخاب آزاد و مصئون لویه جرگه (شورا عالی) مساعد گردد شورای انقلابی عالیترین ارگان قدرت دولتی جمهوری دموکراتیک افغانستان میباشد .

تعداد ، ترکیب و انتصاب یا انتخاب اعضای جدید برای شورای انقلابی که از تمام طبقات و اقشار دموکراتیک ملی و مترقی نمایندگی نماید ، به پیشنهاد هیأت رئیسه توسط شورای انقلابی تصویب میسر گردد .

په لویه جرگه کې دخلکو دنما - یند گانو انتخاب د عمومی ، آزادی ، پټې ، مستقیمې او مساوی رای گیری ، اخیستنې په اساس کېږي .

لویه جرگه په خپل لومړني اجلاس کې د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت اساسی قانون تصویبوي . د لویې جرگې دانتخاب با تـــ وخت د انقلابي شورا له خوا تعیین او اعلامیږي .

خاورم فصل

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت انقلابی شورا

شمېر ډیر شمه ماده :

تر هغه وخت پورې چې د لویې جرگې (عالي شورا) د آزاد او مصون انتخاب لپاره لازم شرایط برابرېږي انقلابي شورا د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د دولتي قدرت تر ټولو لوړ اورگان دی .

د انقلابي شورا لپاره د نويو غړيو شمير، تركيب، انتصاب يا انتخاب چې د ټولو دموکراتیکو ، ملي او مترقي طبقو او قشرونو نمایندگي وکړي د رئيسه هیأت په پیشنهاد د انقلابي شورا له خوا تصویب ږي .

رسمی جدید

اوه دیر شمه ماده :

دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهوریت انقلابی شورا لاند نی وا کونه لری :

۱- دفرامینو او قوا نینو تصویب.
۲- دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهوریت د اقتصاد ی او پولنیزی پراختیا ددولتی پلان نو اود هغو په بنا د اجرا آ تو درا پورو نو تصویب .

۳- دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهوریت ددولتی بودجه دولتسی و گزارش های مبنی بر اجرا آت آن .

۴- تشکیل هیأت رئیسه شورای انقلابی شورا د رئیس هیأت دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهوریت دوزیرانو دشورا (حکومت) دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهوریت دستری محکمی تشکیل اود افغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دلوی خار نوال پاکل .

۵- دوزار تونو تشکیل او پنگول، دوزیرانو دشورا دغو و تا کل، بدلول او عزل .

۶- دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهوریت دکورنی او باندنی سیاست داساسی مشی تصویب او د حکومت دفاعی لیتو نو د پروگرام تصویب .

ماده سی و هفتم :

شورای انقلابی جمهوری ددمو کرا تیک افغانستان دارای صلاحیت های ذیل میباشد :

۱- تصویب فرامین و قوانین .
۲- تصویب پلانهای دولتی انکشاف اقتصادی و اجتماعی جمهوری ددمو کرا تیک افغانستان و گزارشهای مبنی بر اجرا آت آن .
۳- تصویب بودجه دولتسی جمهوری ددمو کرا تیک افغانستان و گزارش های مبنی بر اجرا آت آن .

۴- تشکیل هیأت رئیسه شورای انقلابی جمهوری ددمو کرا تیک افغانستان، شورای وزیران (حکومت) جمهوری ددمو کرا تیک افغانستان ستره محکمه جمهوری ددمو کرا تیک افغانستان و تعیین لوی خار نوال جمهوری ددمو کرا تیک افغانستان .

۵- تشکیل و انحلال وزارتخانه ها، تعیین ، تبدیل و عزل اعضای شورای وزیران .

۶- تصویب مشی اساسی سیاست داخلی و خارجی جمهوری ددمو کرا تیک افغانستان و تصویب پروگرام فعالیت های حکومت .

رسمی جریدہ

۷- اعلام ریفرنندم (رایگیوری عمومی مردم ۰)

۸- اعلام انتخا بات لویه جرگه (شورای عالی) جمهوری دموکراتیک افغانستان .

۹- اعلان حرب در صور تیکه جمهوری دموکراتیک افغانستان مورد تجاوز قرار گیرد و اعلان متارکه .

۱۰- تصویب و الغای قرار داد های بین المللی جمهوری دموکراتیک افغانستان مطابق احکام قانون.

۱۱- اجازه نشر پول .

۱۲- تشکیل کمیسیون های اختصاصی در موارد لازم .

۱۳- اتخاذ تصمیم در باره سایر موضوعاتیکه تصویب شورای انقلابی را ایجاب نماید .

ماده سی و هشتم :

شورای انقلابی سال دو مرتبه دوره اجلاسیه خود را دایر میکند، دوره اول اجلاسیه شورای انقلابی در ماه سنبله و دوره دوم آن در ماه حوت دایر میگردد .

دوره اجلاسیه فوق العاده شورای انقلابی به ابتکار هیأت رئیسه شورای انقلابی یا بر اساس پیشنهاد حد اقل یک ثلث اعضای شورای انقلابی دایر میگردد .

۷- در یفر انندم (دخلکو دعو می رایبی اخیستننی) اعلام .

۸- دافغانستان ددمو کراتیک جمهوری دلو یی جرگی (عالسی شور) دانتخا باتو اعلام .

۹- دافغانستان پر دمو کراتیک جمهوری دلو یی دتیری په صورت کی دجگری اعلان اود اور بنداعلان .

۱۰- له قانون سره سم دافغانستان ددمو کراتیک جمهوری دلو یی دانتخا باتو اعلام .

۱۱- دپیسو دخپرو لو اجازه .

۱۲- په لازمو موا ردو کسید اختصاصی کمیسیونونو تشکیل .

ماده دیرشمه ماده :

انقلابی شوراپه کال کی دوه خلی خپله اجلاسیه دوره دایروی . د انقلابی شوراداجلا سیی لومړی دوره دسنبلې په میاشت کی اودوهمه دوره یی دحوت په میاشت کی دایر یزی .

دانتخابی شورافوق العاده اجلاسیه دوره دانتخابی شوراد رئیسه هیأت په ابتکار او یا دانتخابی شورادغړودلن تر لږه دیو ثلث په پیشنهاد دایر یزی .

رسمی جریده

شورای انقلابی از بین اعضای خود رئیس شورای انقلابی، معاون و یا معاونان رئیس شورای انقلابی را انتخاب میکند .

ماده سی و نهم :

جلسات شورای انقلابی با حضور حد اقل دو ثلث اعضای آن دایر میگردد .

جلسات شورای انقلابی بصورت علنی دایر میگردد مگر اینکه منافع دولت، سری بودن آنرا ایجاب نماید.

ماده چهلیم :

تصویب قوانین، فرامین و سایر تصاویب شورای انقلابی به اکثریت آرای اعضاء صورت میگردد .

قوانین و فرامین بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد مگر اینکه در متن قانون طور دیگری تصریح گردیده باشد .

قوانین و فرامین شورای انقلابی بزبانهای پشتو و دری نشر می شود و میتوان آنها را به سایر زبانهای خلقهای افغانستان نشر کرد .

ماده چهل و یکم :

شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان طرز العمل فعالیت های شورای انقلابی و هیأت رئیسه آنرا تنظیم میکند .

انقلابی شورا دخیلو غرو له مینځه د انقلابی شورا رئیس، د انقلابی شورا درئیس مرستیال یا مرستیال-لان ټاکی.

نه دیرشمه ماده :

د انقلابی شورا غونډی دهغی د غرو دلر تر لږه ددوو ثلثو په حضور دایر پزی .

د انقلابی شورا غو نډی په ښکاره ډول دایر پزی، مگر دا چی د دولت گټی دهغی دپتوا لی ایجاب وکړی .

خلو پښتمه ماده :

د قوانینو، فرامینو تصویبول اود انقلابی شورا نور تصویبونه د غرو درایو په اکثریت کپزی .

قوانین او فرامین په رسمی جریده کی له خپریدلو وروسته نافذ پزی، مگر دا چی د قانون په متن کی بل ډول تصریح شوی وی .

قوانین او د انقلابی شورافرمانین په پښتو او دری ژبو خپر پزی او کیدلای شی چی هغه د افغانستان د خلکو په نورو ژبو خپاره شی .

یوخلو پښتمه ماده :

د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت انقلابی شورا د انقلابی شورا اود هغی درئیس هیأت دفاع-لیتو نو طرز العمل تنظیموی .

رسمی خبریذہ

دوہ ځلو ښتمه ماده :

انقلابی شورا د خپلو غړو له منځه دانقلابی شورا رئیس هیأت تشکیلوی .

رئیس هیأت متشکل دی له :

— دانقلابی شورا رئیس درئیس

هیأت دصدر په توگه .

— درئیس هیأت دصدر مرستیال

یا مرستیالان .

— منشی اوغړی

دافغانستان ددمو کرا تیک

جمهوریت دانقلابی شورا رئیس

هیأت دانقلابی شورا تل فعال

اورگان دی .

دری ځلو ښتمه ماده :

دانقلابی شورا رئیس هیأت

لاندی وا کونه لری :

۱— دانقلابی شورا دعا دی او

فوق العاده اجلاسی دغو ناپید لود نیتي ټاکل .

۲— دقوانینو تفسیر ، دقانون

جوړولو دابتکار اتو تعمیل اودضر-

ورت په صورت کی دقوانینو دمسودو

په هکله دخلکو دعو می مباحثو

جوړول .

۳— د دولتی اورگانونو په

اجرا اتو کی دقوانینو او فرامینو

درعایت کنترول .

ماده چهل و دوم :

شورای انقلابی از جمله اعضای خود هیأت رئیس شورای انقلابی را تشکیل میدهد .

هیأت رئیس متشکل است از :

— رئیس شورای انقلابی بحیثیت

صدر هیأت رئیس .

— معاون ویا معاونان صدر هیأت

رئیس .

— منشی و اعضاء .

هیأت رئیس شورای انقلابی

جمهوری دموکراتیک افغانستان

ارگان دایما فعال شورای انقلابی

میباشد .

ماده چهل و سوم :

هیأت رئیس شورای انقلابی

دارای صلاحیت های ذیل میباشد :

۱— تعیین تاریخ انعقاد اجلاسیه

عادی و فوق العاده شورای انقلابی .

۲— تفسیر قوانین ، تعمیل

ابتکارات قانون گذاری و در صورت

ضرورت بر گزارى مباحثات عمومی

مردم پیرامون مسودات قوانین .

۳— کنترول رعایت قوانین و

فرامین در اجرا آت اورگان های

دولتی .

رسمی خبریډبه

- ۴- تشکیل ، تغییر و تعدیل اسم و ساحه ولایات ، شهر ها ولسوالی ها و علاقه داریها .
- ۵- تعیین و اعطای نشان ها و مدال ها مطابق به احکام قانون .
- ۶- عفو و تخفیف مجازات .
- ۷- منظوری تعیین ، تبدیل ، عزل ، تقاعد و استعفای قضات صاحب منصبان قوای مسلح و مامورین مطابق با حکام قانون .
- ۸- تعیین القاب نظامی ، رتب سیاسی و اعطای آن مطابق به احکام قانون .
- ۹- منظوری تعیین ، تبدیل و عزل نمایندگان سیاسی و دایمی جمهوری دموکراتیک افغانستان در دول خارجه و در سازمان های بین المللی .
- اجازه افتتاح نمایندگی های سیاسی دول متحابه در کشور .
- ۱۰- اعلام حالات نظامی ، اضطراری و سفر بری .
- ۱۱- حل مسایل مر بوط به تابعیت و اعطای حق پناهندگی برای خار جیان مطابق قانون .
- ۱۲- اجرای سایر وظایف مطابق به احکام قانون .
- ۲- دولایتو نو ، بنارو نو ، ولسوالیو او علاقه دار یو تشکیل او د نوم او سا حی بد لون او تعدیل .
- ۵- دقا نون له حکمو نو سره سم دنبنا نو نو او مدا لو نو ټا کل او ورکول .
- ۶- دمجاز اتو بخنبل او کمول .
- ۷- دقا نون له حکمو نو سره سم دقاضیا نو ، روسله وال پوځ دافسرانو او ما مور ینو دټاکلو ، بد لو لو ، لری کواو تقاعد او استعفا منظوری .
- ۸- دقا نون له حکمو نو سره سم دنظامی لقبو نو ، سیا سی رتبو ټا کل او د هغو ور کول .
- ۹- په باند نیو هیوادو نو او بین المللی سا زما نو نو کی دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دسیا سی او دایمی استا زو دټاکلو ، بد لولو او عزل منظوری .
- په هیواد کی ددو ستو هیوا دونو دسیا سی نمایندگیو دپرا نستلسو اجازه .
- ۱۰- دنظامی ، اضطراری او سفر بری حالاتو اعلامول .
- ۱۱- له قانون سره سم په تا بعیت پوری دمر بو طومسایلو حل کول او خار جیانو ته د پناه غو ښتنی دحق ور کول .
- ۱۲- دقا نون له حکمو نو سره سم دنورو دندو پای ته رسول .

رسمی خبریکه

ځلور څلو یېنښته ماده :

دانقلابی شورا ټول وا کو نه د هغی داجلاسیه دورو تر مینځ موده کی رئیس هیأت ته انتقالیری .

پنځه څلو یېنښته ماده :

دصدر اعظم ترانتخاب یا ټاکلو پوری دانقلابی شورا رئیس په عین وخت کی دافغانستان ددمو کراتیک جمهوریت صدر اعظم دی .

دانقلابی شورا رئیس لاندی واکونه لری :

۱- دانقلابی شورا، درئیس هیأت اود وزیرانو دشورا دفعلیست لارښوونه .

۲- دوسله وال پوځ مشر توب .

۳- د خارجی دولتونو د نمایندگیو دمشرانو دباور لیکو نومل .

۴- دانقلابی شورا، درئیس هیأت او دوزیرانو دشورا د قوانینو فرامینو ، تصویبونو او نورو سندونو توشیح .

۵- په قانون کی مندرج نورو کونه .

ماده چهل و چارم :

تمام صلاحیت های شورای انقلابی در خلال مدت بین دوره های اجلاسیه آن به هیأت رئیس انتقال می یابد .

ماده چهل و پنجم :

تا تعیین یا انتخاب صدراعظم، رئیس شورای انقلابی در عین زمان صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان میباشد .

رئیس شورای انقلابی دارای صلاحیت های ذیل میباشد:

۱- رهبری فعالیت های شورای انقلابی ، هیأت رئیس و شورای وزیران .

۲- قیادت قوای مسلح .

۳- قبول اعتماد نامه های سران نمایندگی های دول خارجی .

۴- توشیح قوانین ، فرامین تصاویر و سایر اسناد شورای انقلابی، هیأت رئیس و شورای وزیران .

۵- سایر صلاحیت های مندرج قانون .

پنجم فصل

دافغانستان دموکراتیک جمهوریت دوزیرانو شورا

ششم فصل

شورای وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان

شپږم څلو یېنښته ماده :

دافغانستان ددمو کراتیک

ماده چهل و ششم :

شورای وزیران (حکومت)

رسمی جدید

جمهوریت دوزیرا نوشورا (حکومت) ددولتی قدرت تر ټولو لوړ اجرائیوی اورگان دی ، له صدر اعظم ، د صدر اعظم له مرستیال یا مرستیالانو او وزیرانو نه جوړ شوی دی .

د وزیرانو شورا په خپلو اجرائیو کې انقلابی شورا ته اودهغی داجلاسیه دورو په منځ موده کې رئیس هیأت ته مسووله ده .

اوه څلویښتمه ماده :

د وزیرانو شورا لاندی وا کو نلری :

۱- دکورنی او بهرنی سیاست تعمیمول .

۲- انقلابی شورا ته اودهغی داجلاسیه دورو تر منځ موده کې د انقلابی شورا رئیس هیأت ته دخپرنی او تصویب لپاره دقوانینو دطرحو وړاندی کول .

۳- دمقرری او اسانسامی تصویب .

۴- دملی اقتصاد دپراختیا چارو ته سازمان ورکول .

داقتصادی او ټولنیزی پراختیا او د دولتی بودجی طرح اوپیشنهاد اودهغی دتطبیق راپور دانقلابی شورا اودانقلابی شورا داجلاسیه دورو تر منځ موده کې د رئیس هیأت دمنظوری لپاره .

جمهوری دموکراتیک افغانستان عالیترین اورگان اجرائیوی قدرت دولتی بوده مرکب است از :
صدر اعظم ، معاون یا معاونان صدر اعظم و وزراء .

شورای وزیران در اجراآت خود نزد شورای انقلابی و در خلال مدت بین دوره های اجلاسیه آن نرسد هیأت رئیس مسوول میباشد .

ماده چهل و هفتم :

شورای وزیران دارای صلاحیت های ذیل میباشد :

۱- تعمیم سیاست داخلی و خارجی .

۲- تقدیم طرح قوانین جهت بررسی و تصویب به شورای انقلابی و در خلال مدت بین دوره های اجلاسیه شورای انقلابی به هیأت رئیس .

۳- تصویب مقرر و اسانسامه .

۴- سازماندهی امور انکشاف اقتصاد ملی ، طرح و پیشنهادی های انکشاف اقتصادی و اجتماعی و بودجه دولتی و گزارش های تطبیق آن جهت منظوری شورای انقلابی و در خلال مدت بین دوره های اجلاسیه شورای انقلابی به هیأت رئیس .

رسمی خرید

۵- رهبری و مراقبت فعالیتهای
وزرات خانه ها .

۶- رهبری و مراقبت فعالیتهای
اورگان های اجرائیوی محلی .

۷- اتخاذ تدابیر جهت تامین
امنیت ، نظم و اسایش اجتماعی
و حفظ حقوق و آزادیهای اتباع .

۸- رهبری امور دفاعی کشور و
تنظیم قوای مسلح .

۹- رهبری روابط خارجی
جمهوری دموکراتیک افغانستان
بشمول انجام مذاکرات و عقد
قرار داد های بین المللی در حدود
صلاحیت .

۱۰- معاونت و مساعدت به
جمعیت العلمای دینی در پیشبرد
وظایف مربوط .

۱۱- سایر صلاحیت های مندرج
قانون .

ماده چهل و هشتم :

تعمیل تصاویر و سایر اسناد
شورای وزیران توسط اورگان ها،
موسسات و اتباع در سراسر
قلمرو جمهوری دموکراتیک
افغانستان حتمی میباشد .

۵- دوزارتو نو دفعا لیتو نو
لاربنوو نه اوخارنه .

۶- دسیمه ایز واجرا ئیوی اور-
گانونو د فعالیتو نو لار بنوونه
اوخارنه .

۷- دامنیت، د اجتماعی نظم او
هو سا ینی دتا مینو لو اود اتباعو
د حقو قو او آزاد یو دساتنی لپاره
د تدبیرو نو نیول .

۸- دهیواد د دفاعی چارو لار-
بنوونه او دوسله وال پوختنظیم .

۹- دصلاحیت په حدودو کی د
افغانستان ددموکراتیک جمهوریت
دبانو نیو اړیکو لاربنوو نه اود
هغوی په گډون د خبرو اترو او بین-
المللی قرار داد و نو عقد ول .

۱۰- دمربوطو دندو په پرمخ
بیولو کی له دینی جمعیت العلماسره
مرسته او مساعدت .

۱۱- په قانون کښی مندرجنور
واکو نه .

اته څلویښتمه ماده :

دوزیرانو دشورا دتصویبو نو او
نورو سندو نو تعمیلول داورگانونو،
موسساتو او اتباعو له خوا دافغان-
ستان ددموکراتیک جمهوریت
په ټوله خاوره کښی حتمی دی .

رسمی خبریه

نه څلو یښتمه ماده :

دمر کزی او سیمه ایزو ادارو تشکیل، واک او دفاع لیت ډول دقانون په واسطه تنظیمیږی .

پنځوسمه ماده :

دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دوزار تو نو په راس کې وزیران مقرر دی .

وزیران خپل فعالیت دقانون سره سم پای ته رسوی . وزیران د وزارت دچارو او دمر بو طو سا حو دپراختیا په پرمخ بیولو کې ځانگړی مسوولیت لری .

ماده چهل و نهم :

تشکیل ، صلاحیت و طرز فعالیت ادارات مرکزی و محلی توسط قانون تنظیم میگردد .

ماده پنجا هم :

در راس وزارتخانه های جمهوری دموکراتیک افغانستان ، وزراء قرار دارند .

وزراء ، فعالیت خود را مطابق به قانون انجام میدهند . وزراء در پیشبرد امور وزارت و انکشاف ساحات مربوط مسوولیت فردی دارند .

شپږم فصل

ددولتی قدرت او ادارې سیمه ایزو ارگانونه

فصل ششم

اورگان های محلی ددولتی وادارو

یوینځو سمه ماده :

په ولايتونو ، ښارونو ، ولسوالیو ، علاقه داریو او کلیو کې دسیمې دټولو مر بو طو مسایلو دحل او فصل کولو لپاره سیمه ایزی جرگی (سیمه ایزی شورا گانی) جوړیږی .

په سیمه ایزو جرگو (سیمه ایزو شورا گانو) کې د خلکو د نمایندگانو ددمو کرا تیک انتخابات ډول او د هغو په تشکیل او صلاحیت ، مسوولیت

ماده پنجاه و یکم :

در ولایات ، شهرها ، ولسوالیها ، علاقه داریها و قریه هاجرگه های محلی (شورا های محلی) به مقصد حل و فصل تمام مسایل مربوط محل تشکیل میگردد .

طرز انتخاب دموکراتیک نمایندگان خلق در جرگه های محلی (شورا های محلی) وسایر مسایل مربوط به تشکیل و صلاحیت

رسمی جدیدہ

او فعالیت پوری نور مربوط مسایل
دقوا نینو پہ واسطہ تنظیمیری .

مادہ پنجاہ و دوم :

در ولایات ، شهر ها ، ولسوالی ها
و علاقہ داری ها کمیته های محلی
اجرائیوی قدرت دولتی تشکیل
میگردد .

رئیس و اعضای کمیته محلی
اجرا ئیوی مطابق به احکام قانون
تعیین میشود .

کمیته محلی اجرائیوی دارای
صلاحیت های ذیل میباشند :

۱- تامین رعایت تطبیق قوانین،
فرامین ، تصاویب و سایر اسناد و
فیصله های اورگان های ما فوق .

۲- تامین و حفظ نظم ، امنیت
حقوق و آزادی های اتباع .

۳- اجرای پلان های دولتی
انکشاف اقتصاد ، اجتماعی و
فرهنگی .

۴- رهبری و هما هنگ ساختن
فعالیت اور گانهای تحت اثر .

۵- اتخاذ تصامیم در حدود
صلاحیت .

مادہ پنجاہ و سوم :

اورگا نهای محلی قدرت دولتی
واداری اصول کار جمعی، ابتکار
جلب وسیع مردم ، قانونیت و عدالت
را ملاک عمل قرار میدهد .

دوہ پنخو سمہ مادہ :

پہ ولایتو نو، بنا رو نو ،
ولسوالیو او علاقہ داریو کی ددولتی
قدرت اجرا ئیوی سیمہ ایزی کمیٹی
جو پیزی . داجرائیوی سیمہ ایزی
کمیٹی رئیس او غری دقا نون له
حکمو نو سرہ سم تکل گیری .

اجرا ئیوی سیمہ ایزہ کمیٹہ
لانڈینی واکو نه لری :

۱- دقوا نینو ، فرامینو اود
مافوقو اور گانو نو دتصویبو نو
او نورو سند و نواو پریکرو دتطبیق
درعایت تامین .

۲- دنظم ، امنیت او داتبا عود
حقوقو او آزادیو تامین .

۳- داقتصادی، پولنیزی او فر-
هنگی پرا ختیا ددولتی پلانونو
اجراء کول .

۴- دترلاس لانڈی اور گانونو د
فعالیت لاربنو و او هما هنگ کول .

۵- دواک پہ حدودو کی تصمیم
نیول .

دری پنخو سمہ مادہ :

ددولتی اواداری قدرت سیمہ ایز
اور گانو نه دپله ایز کار ، ابتکار،
دخلکو دپرا خه جلب ، قانونیت او
عدالت اصول دعمل ملاک گر خوی .

رسمی جریدہ

اروم فصل

انصافی نظام اود محکومت فعالیت

فصل ہفتم

نظام قضاوتی و فعالیت محاکم

مادہ پنجم و چہارم :

دافغانستان په دمو کرا تیک جمهوریت کی قضاوت یواځی د محکمی له خوا د دمو کرا تیکو اصولو په اساس کیږی . قضاوت دافغانستان د دمو کرا تیک جمهوریت دستری محکمی ، دولایتونو ، بنارونو ولسوالیو د محکمو او همدا رنگه دوسله وال پوځ د محکمو له خوا کیږی . دمعینو قضیو دغور له پاره دقانون له حکمونو سره سمی اختصاصی محکمی جوړیږی .

مادہ پنجم و چہارم :

قضاوت در جمهوری دموکرا تیک افغانستان صرف توسط محکمه به اساس اصول دموکرا تیک صورت میگیرد . قضاوت توسط ستره محکمه جمهوری دموکرا تیک افغانستان محاکم ولایات ، شهرها ، ولسوالیها و همچنین توسط محاکم قوای مسلح صورت میگیرد .

جهت بر رسی قضایای معین طبق احکام قانون ، محاکم اختصاصی تشکیل میشود .

تشکیل ، صلاحیت و طرز تاسیس و فعالیت محاکم توسط قانون تنظیم میگردد .

د محکمو تشکیل ، واک اود تاسیس اوفعالیت ډول دقانون په واسطه تنظیمیږی .

پنجمه پنځوسمه ماده :

ستره محکمه دافغانستان د دموکرا تیک جمهوریت خورا لـسـور قضاوی اور گان دی او له رئیسـسـ، درئیسـی مرستیا لانو او غړو نه جوړه شوی ده .

مادہ پنجم و پنجم :

ستره محکمه عالیترین اور گان قضایی جمهوری دموکرا تیک افغانستان میباشد و مرکب است از رئیس ، معاونان رئیس و اعضاء . ستره محکمه طبق احکام قانون بر فعالیت قضایی محاکم نظارت و

ستره محکمه دقانون له حکمونو

رسمی جدید

شکل واحد تطبیق قوانین را توسط محاکم تامین میکند .
 ستره محکمه از فعالیت های خود به شورای انقلابی و در خلال مدت بین دوره های اجلاسیه شش و زای انقلابی به هیأت رئیسه آن گزارش میدهد .
 قضات تمام محاکم توسط هیأت رئیسه شورای انقلابی تعیین میشوند .

ماده پنجاه و ششم :

رسیدگی به تمام قضایای مدنی و جزایی از صلاحیت محاکم می باشد .
 قضات حین رسیدگی قضایای مستقل و صرف تابع قانون میباشند . رسیدگی قضایا و اصدار حکم توسط محاکم به اساس اصول تساوی اتباع در برابر قانون و محکمه صورت میگیرد .
 محکمه حین رسیدگی قضا یا قوانین جمهوری دموکراتیک افغانستان را تطبیق میکند .
 در حالا تیکه قانون صراحت نداشته باشد محکمه قضا یا را طبق احکام شریعت و اصول قانونیت دموکراتیک و عدالت حل و فصل مینماید .
 قضا یا در تمام محاکم در جلسات علنی رسیدگی میشود . حالا تیکه

سره سمه دم حکمو د قضا یی فعالیت خارنه کوی اود محکمو له خوا د قوانینو د تطبیق واحد شکل تا مینوی .
 ستره محکمه د خپلو فعالیتونو راپور انقلابی شورا ته اود انقلابی شورا د اجلاسیه دورو په منځ موده کی دهغی رئیسه هیأت ته ورکوی .
 د ټولو محکمو قاضیان د انقلابی شورا د رئیسه هیأت له خوا ټاکل کیږی .

شپږم پنځو سمه ماده :

په ټولو مدنی او جزایی قضا یاوو باندی غور دم حکمو واک دی .
 قاضیان په قضا یاوو باندی د غور په وخت کی مستقل او یواځی د قانون تابع دی . دم حکمو له خوا په قضایاوو باندی غور اود حکم اصدار د قانون او محکمی په مقابل کی د اتباعو د برابرۍ د اصولو پر اساس کیږی . محکمه په قضایاوو باندی د غور په وخت کی د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت قوانین تطبیقوی . په هغو حالاوو کی چی قانون صراحت نلری ، محکمه قضایا د شریعت د حکمو نو اود دموکراتیک قانونیت او عدالت د اصولو سره سمی حل او فصل کوی .
 په قضا یاوو باندی په ټولو محکمو کی په علنی غونډو کی غور کیږی . هغه حالات چی په قضا یاوو باندی

رسمی خبریده

به پتو غو نډو کی غور کیزی دقانون به واسطه ټاکل کیزی .
 دحکم ابلاغ په ټولو حالاتو کی باید علنی وی .

اوه پنځو سمه ماده :

په محکمو کی دقضا یا وو غوراو حل او فصل په پښتو او دری ژبو او یاد سیمی د خلکو د اکثریت په ژبه کیزی . که چیری ددعوی دواړه خوا وی په هغه ژبه ونه پوهیږی چی محاکمه پری کیزی دژباووونکی له لاری د دوسی دموادو او سندو سره دآشنایی حق او په محکمه کی د هغوی په مورنی ژبه دخبرو کولو حق تضمینیری .

اته پنځو سمه ماده :

دمحکمو ټولی پریکړی دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت په نوم صادریری .
 دمحکمو پریکړی باید مدلی وی .

دمحکمو دتنفیذی او قطعی پریکړو تطبیق حتمی دی .
 داعدام حکم دانقلابی شورا درئیسسه هیأت له منظوری نه وروسته تطبیقیری .

قضایا در جلسات سری رسیدگی میشود تو سطر قانون تعیین میگردد.
 ابلاغ حکم در تمام حالات باید علنی باشد .

ماده پنجاه و هفتم :

رسیدگی وحل و فصل قضایا در محاکم به زبا نهی پښتو ودری و یا به زبان اکثریت اهالی محل صورت میگیرد. اگر طرفین دعوی زبانی را که محاکمه تو سطر آن صورت میگیرد ندانند حق آشنایی با مواد و اسناد دوسییه از طریق ترجمان وحق صحبت در محکمه به زبان مادری شان تضمین میگردد .

ماده پنجاه و هشتم :

تمام فیصله های محاکم بنام جمهوری دموکراتیک افغانستان صادر میگردد .

فیصله های محاکم باید مدلی باشد .

تطبیق فیصله های تنفیذی و قطعی محاکم حتمی میباشد.
 حکم اعدام بعد از منظوری هیأت رئیسه شو رای انقلابی تطبیق میگردد .

رسمی جریده

اتم فصل

خارنوالی

نه پنخوسمه ماده :

دافغا نستان ددمو کراتیک جمهوریت لوی خارنوال دهیواد د خارنوالی داور گا نو دفعا لیت لار بنوو نه په غا په لری . دافغا نستان ددمو کرا تیک جمهوریت خارنوالی دمرکزیت په اصل باندی ولاړ وا حد سیستم تشکیلوی او له لوی خارنوالی اود ولایتونو ، بنارونو ، ولسوالیو او علاقه داریو له خارنوالیونه جوړه شوی ده .

اختصاصی خارنوالی دقانون له حکمو نو سره سمه جوړیدلای شی . دخارنوالی اورگانونه په خپلو اجراء توگی له سیمه ایزو اورگانونو نه مستقل دی او یواخی دلوی خارنوال تابع دی .

شپیتمه ماده :

لوی خارنوال او خارنوالان ددو لسی قسد رت او اداری دپولو مرکز او سیمه ایزو اورگانو نو ، دولتی ، مختلطو او خصوصی موسسو ، پولنیزو سا زمانونو ، دچارو دمسو لینو او اتباعوله خوا دقوانینو دیو شانتیه تطبیق او رعایت خارنه کوی .

فصل هشتم

خارنوالی

ماده پنجاه و نهم :

لوی خارنوال جمهوری دموکرا تیک افغا نستان رهبری فعلیت اورگان های خارنوالی کشور را بدوشس دارد .

خارنوالی جمهوری دموکرا تیک افغا نستان سیستم واحد استوار بر اصل مرکزیت را تشکیل داده و مرکب از لوی خارنوالی و خارنوالی های ولایات ، شهرها ، ولسوالی ها و علاقه داری ها میباشند .

خارنوالی اختصاصی طبق احکام قانون تشکیل شده میتواند . اورگان های خارنوالی در اجراءات خود مستقل از اورگان های محلی بوده و صرف تابع لوی خارنوال میباشند .

ماده شصتم :

لوی خارنوال و خارنوالان از تطبیق و رعایت یکسان قوانین توسط تمام اورگانهای مرکزی و محلی قدرت دولتی و اداره ، موسسات دولتی مختلط و خصوصی ، سازمان های اجتماعی ، مسوولین امور و اتباع نظارت میکنند .

رسمی خبری د

یوشپیتمه ماده :

لوی څار نوال دانقلا بی شورا په وړا ندی اود هغی داجلا سیه دورو په موده کی دانقلا بی شورا درئیسسه هیأت په وړاندی دخپل فعالیت مسوول دی .

لوی څارنوال از فعالیته های خود نزد شورای انقلابی و در خلال مدت بین دوره های اجلا سیه آن نزد هیأت رئیسسه شورای انقلابی مسوول است .

لوی څارنوال بطور منظم از فعالیتهای خود و قانونیت درکشور به شورای انقلابی و هیأت رئیسسه گزارش میدهد .

لوی څار نوال دخپل فعالیت او په هیواد کی دقانونیت را پورپه منظم ډول دانقلا بی شورا رئیسسه هیأت ته ورکوی .

دوه شپیتمه ماده :

دلوی څار نوال دټاکلو تروخته پوری دهغه واک او دندی دعدلیسی په وزیر پوری اړه لری .

دلوی څار نوال دټاکلو تروخته پوری دهغه واک او دندی دعدلیسی په وزیر پوری اړه لری .

دڅار نوالی داورگانو نو تشکیلات واک اود فعالیت ډول دقانون واسطه تنظیمیری .

نهم فصل

نشان، بیرغ، پایتخت

نشان، بیرغ، پایتخت

دری شپیتمه ماده :

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت دولت نښان عبارت است از تصویر محراب و منبر بروی متن سبز، کتاب مفتوح، اشعه طلوع خورشید در بین گراری که توسط

دافغانستان ددموکراتیک جمهوریت دولت نښان عبارت است از تصویر محراب او منبر تصویر، پرانستی کتاب، دلمر ختو وړانگی دگرا ریو په منځ کښی

رسمی جریده

خو شه های گندم مزین با فیتته های سیاه ، سرخ و سبز احاطه شده وستاره سرخ پنج گو شه که در قسمت فوقانی در بین دوانجام خو شه های گندم قرار دارد .

ماده شصت و چهارم :

بیرق دولتی جمهوری دمو کرا تیک افغانستان دارای سه رنگ میباشد که به شکل نوار های سیاه ، سرخ و سبز از بالا به پائین افقا به اندازه های مساوی واقع شده است .

در ربع قسمت بالای بیرق از چوبه آن ، نشان دولتی جمهوری دمو کرا تیک افغانستان قرار دارد . نسبت عرض بیرق به طول آن یک بر دو است .

ماده شصت و پنجم :

پایتخت جمهوری دمو کرا تیک افغانستان شهر کابل است .

فصل دهم

کامرتهایی

چی په توری ، سری او شنی پتیا ری با ندی دنیا یسته شو یوغنمو په وړیو کښی چاپیر شوی دی او سور پنځه غوړی ستوری چی په پور تنی برخه کی دغنمو دوز یو په دوه څو کو کښی واقع شوی دی .

څلور شپيته ماده :

دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دولتی بیرغ دری رنگونه لری چی دتوری سری او شنی پتیا ری په بڼه له پاسه دلاندی خوا ته په افقی ډول په مساوی اندازو واقع شویدی . په پورتنی څلورمه برخه کی دبیرغ له لرگی نه دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت دولتی نشان واقع دی .

دبیرغ دسور نسبت اوږد درالی ته یو پر دوه دی .

پنځه شپيته ماده :

دافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت پایتخت کابل دی .

فصل نهم

پهانی حکونه

شپږ شپيته ماده :

ماه شصت و ششم :
تعدیل این اصول اساسی به اساس پیشنهاد هیأت رئیسه و

ددی اساسی اصولو تعدیل درئیس هیأت په پیشنهاد او د

رسمی خبریه

انقلابی شورا دغو و ددو وئلو په
تصویب کید لای شی
اوه شپيتمه ماده :

تصویب دو ثلث اعضای شورای
انقلابی صورت گرفته میتواند .
ماده شصت و هفتم :

د دولت ټول مرکزی او سیمه ایز
اور گا نو نه دنو یو دولتی اورگانونو
د تشکیل تر وخته پوری چی په دی
اساسی اصولو کی پیشبینی شوی
دی، ددی اساسی اصولو او مربوطو
قوانینو له حکمو نو سره سم
اجرا آت کوی .

تمام اورگان های مرکزی و محلی
دولت تازمان تشکیل اورگان های
جدید دولتی که در این اصول اساسی
پیشبینی شده است طبق احکام این
اصول اساسی و قوانین مربوطه
اجرا آت می کنند .

اته شپيتمه ماده :

دافغانستان ددمو کرا تیک
جمهوریت دغه اساسی اصول دافغان
نستان ددمو کرا تیک جمهوریت د انقلابی
شورا د تاریخی اعلامی سره سم د هغوی
له خپریدلو سره ۱۳۵۹ کال د ثور د
میاشتی له لومړی نیټی نه نافذ پیری
اودافغانستان ددمو کرا تیک جمهوریت
ریت داساسی قوانون دتصویب
تر وخته پوری اعتبار لری .

این اصول اساسی جمهورری
دمو کرا تیک افغانستان مطابق
اعلامیه تاریخی شورای انقلابی
جمهورری دمو کرا تیک افغانستان
با نشر آن از اول ثور سال ۱۳۵۹
نافذ میگردد و تازمان تصویب
قانون اساسی جمهورری دموکراتیک
افغانستان اعتبار دارد .

فرامین ، قوانین و سایر اسناد
که قبل از انفاذ این اصول اساسی
صادر گردیده در صورت عدم
مفايرت با احکام این اصول اساسی
مورد اعتبار است .

فرامین ، قوانین او نور اسنادچی
ددغو اساسی اصولو له انفاذ نه دهخه
صادر شوی دی ددغو اساسی اصولو
د حکمونو سره د توپیر نه درلودلو په
صورت کی د اعتبار وړ دی .

وجه اشتراك

مرکز ۳۰۰ افغانی

ولایات ۳۴ =

برای محصلان و تلمذان نصف قیمت

خارج کشور ۵۰ دالر امریکائی

قیمت این شماره (۵۰) افغانی

THE DEMOCRATIC REPUBLIC
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

**OFFICIAL
GAZETTE**

Editor: A. Ghafar Giramy

Assistant: Rogul Noory

Issu No: (450)

Date: April 21, 1980

**Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library**